



# 2023 ~ 2024 短期課程

## 本科旁聽課程

翼路學園短期課程的  
兩個特色！

1

參加翼路學園的短期課程的同學，  
可以體驗到長期課程的授課內容！

雖然是短期課程，但是可以進入長期課程的  
班級與在校生一起學習。

(※生涯設計 (生活指導和課外活動等內容)，一對一的  
未來方向指導課以及校內實施的模擬考試除外。)

2

更進步的提升自身的日語能力！

根據自身的日語程度，能夠均衡掌握從初級到  
高級日語的聽・說・讀・寫四個方面的實際  
運用能力。

\*由於短期一月生課程期間內含有  
春假，因此課時會短的同時也會  
減少相應的授課費。

\*通過短期課程學習後入學長期  
課程的同學，享有長期課程  
入學金 7 萬日圓的減免優惠！

### 授課期間

4月期：4月17日(週一)~ 6月30日(週五) ※分班考試 4/4(週二)

10月期：10月16日(週一)~ 12月22日(週五) ※分班考試 10/3(週二)

1月期(2個月)：1月11日(週四)~ 2月29日(週四) ※分班考試 1/9(週二)

### 授課費

4月生： ¥180,000

10月生： ¥180,000

1月生： ¥120,000

### 時間割例 中級レベル

時間	月	火	水	木	金
1 9:00 9:45	中級文法	中級文法	中級文法	中級 文字語彙	中級 文字語彙
2 9:50 10:35	中級文法	中級文法	中級文法	中級 文字語彙	中級 文字語彙
3 10:45 11:30	中級読解	中級読解	中級読解	中級作文	中級会話
4 11:35 12:20	中級読解	中級読解	中級読解	中級作文	中級会話
5 12:20 13:25	昼休み				
6 13:25 14:10	中級聴解		中級聴解		中級聴解
7 14:15 15:00	総合活動 (検定対策等)				総合活動 (検定対策等)

### 授課時間

毎週一，三，五 日本時間9:00~15:00

毎週二，四 日本時間9:00~12:20

一堂課：45分鐘

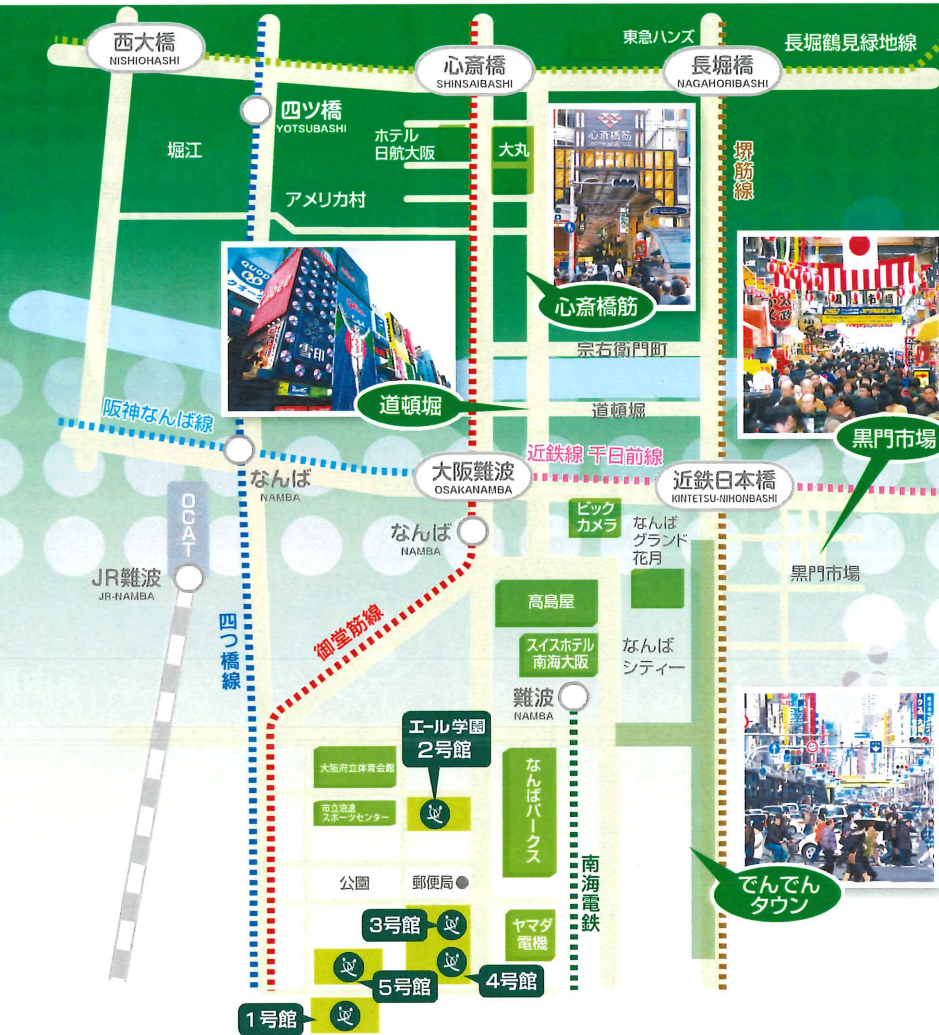
- \*每週會有一堂叫生涯設計的課程，短期課程中不包含該課程所以不用參加。
- \*根據大阪當地的疫情感染狀況，可能有將授課形式變為完全網路授課形式的可能。
- \*當所在班級實施模擬考試，校外活動時，短期課程的同學當日不用來校上課。

### 翼路學園短期課程的上課規定

- 1.請嚴格遵守在各期短期課程所規定的上課期間和時間內來校上課。
- 2.此課程雖屬於短期生身份，但會和長期生一起上課，請保證95%以上的出席率。
- 3.在學校規定的授課期間內最終累計出席率在85%以上的學生，課程結束後會頒發給該生結業證書。另外，學校可為短期生開立的證明書有出席成績證明書，結業證明書。



# こんなに便利! エール学園の ロケーション



## 報名資格

1. 以正式開課日為結點滿18周歲以上至30歲以下。
2. 具有日語能力至少N5級以上(一月期入學至少滿足N4以上)。  
\* 不符合上述情況時, 如有疑問請提前通過留學代辦公司與學校進行聯絡。

## 報名方法

1. 最遲分班考試的兩週前向學校提交報名材料, 可以通過電子郵件進行提交。(jls@ehle.ac.jp)
2. 提交完報名材料之後, 請在學校規定的期間內支付授課費。如果在正式上課一週前為止還未支付的情況下, 則不能進入課程學習。
  - ① 入學申請書(全員需提交)
  - ② 護照影本(全員需提交)
  - ③ 在留卡影本(正反兩面)... 僅限在日居住者

## 關於授課費返還的相關規定

1. 開課日的前一天為止, 通過留學代辦公司向本校提出正式書面取消申請的情況時, 會全額返還授課費。  
(但是! 返還授課費時銀行所需扣除的海外匯款手續費由申請者本人負擔。)
2. 正式開課後, 不論任何理由都不予返還授課費。

## 注意事項

- 關於正式開課前短期簽證的取得須知  
在日本以外居住的人, 請通過留學代辦公司向本校提交申請資料。另外, 簽證的取得請自行負責, 本校不承擔任何責任。
- 關於課程結束後需回國(更換簽證)的相關須知  
短期課程結束後, 若想進入長期課程繼續學習的同學, 需回到台灣, 香港, 澳門等自己國家進行簽證種類的變更。大阪的出入國在留管理局不支持此情況下在日本當地進行簽證更換。
- 關於赴日時的準備  
請務必加入自來日當天起算90天以上的海外旅行者保險(包含醫療的保險), 然後通過留學代辦公司向學校提交保險簽約書的影本。  
另外, 來日時請帶上體溫計, 手機(有筆記本電腦和平板電腦的同學也請帶上), 請多帶一些口罩備用。

なりたい自分、つくす自分  
学校法人 **エール学園**  
日本語教育学科

EHLE Institute / 翼路學園 日本遊學有限公司 / 翼路學院 CO., LTD. <https://news.nihonmura.tw/>

10552台北市松山區復興北路73號7樓之2 TEL: (02)8772-7977

E-Mail: aiueo@nihonmura.com (日本遊學 留學諮詢, 採預約制。)

〒556-0011  
大阪市浪速区難波中3-9-1  
Tel 06-6647-0018  
Fax 06-6647-0047

